

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/AG/N/USA/12/Add.1

19 de marzo de 1998

(98-1107)

Comité de Agricultura

Original: inglés

NOTIFICACIÓN

Addendum

El 16 de marzo de 1998 se recibió de la delegación de los **Estados Unidos** la siguiente adición a la notificación relativa a los compromisos en materia de subvenciones a la exportación para 1996 (G/AG/N/USA/12 de fecha 17 de noviembre de 1997).

En la notificación adjunta figuran los desembolsos presupuestarios para las subvenciones a la exportación (cuadro ES.1 y cuadro justificante ES.1) que no se conocían en el momento de presentar la información del documento G/AG/N/USA/12. También se incluye el cuadro ES.3 (valor total de la ayuda alimentaria).

Como se señala en la nota 2, los compromisos relativos a los desembolsos abarcan las primas concedidas entre el 1º de octubre de 1996 y el 30 de septiembre de 1997 y los compromisos relativos a las cantidades incluyen las subvenciones otorgadas entre el 1º de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997. La ausencia de datos sobre las cantidades y los desembolsos se debe a que para la mayor parte de los productos no se aplicó el Programa de Fomento de las Exportaciones.

Cuadro ES.1

SUBVENCIONES A LA EXPORTACIÓN: Estados Unidos de América

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: 1996

Subvenciones a la exportación: compromisos de reducción de los desembolsos presupuestarios y las cantidades

Designación de los productos	Ejercicio fiscal que comienza en julio de 1996	Exportaciones subvencionadas		Ayuda alimentaria ¹		Niveles anuales de compromiso	
		Desembolsos (Miles de \$EE.UU.)	Cantidad (Toneladas métricas)	Cantidad (Toneladas métricas)	Desembolsos (Miles de \$EE.UU.)	Desembolsos (Miles de \$EE.UU.)	Cantidad (Toneladas métricas)
1	2	3	4	5	6	6	7
Trigo	2	0	0	1,449,136 ³	685,162,308	19,095,051	
Cereales secundarios		0	0	12,949 ⁴	63,411,914	1,837,161	
Arroz		0	0	188,503	13,038,465	225,039	
Aceites vegetales		0	0	175,074	45,184,194	498,290	
Mantequilla y aceite de mantequilla		20,082	9,314	0	41,933,678	38,611	
Leche desnatada en polvo		93,781	69,895	0	113,387,911	100,222	
Quesos		2,500	3,020	0	4,999,002	3,669	
Otros productos lácteos		5,100	2,195	0	11,503,491	9,971	
Carne de bovino		0	0	0	31,380,478	20,706	
Carne de porcino		0	0	0	683,451	465	
Carne de aves de corral		0	0	0	20,012,887	32,955	
Ganado lechero vivo (cabezas)		0	0	0	16,336,951	12,978	
Huevos (docenas)		0	0	0	6,391,233	25,593,371	

- 1 Los Miembros han de facilitar datos sobre la ayuda alimentaria a todos los destinos.
- 2 Los compromisos relativos a los desembolsos presupuestarios se refieren al período comprendido entre el 1° de octubre de 1996 y el 30 de septiembre de 1997. Los compromisos relativos a las cantidades se refieren al período comprendido entre el 1° de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997.
- 3 Con inclusión del trigo, el trigo bulgur y la harina de trigo en equivalente de trigo.
- 4 Sorgo.

SUBVENCIONES A LA EXPORTACIÓN: Estados Unidos de América

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: 1996

Subvenciones a la exportación: compromisos de reducción de los desembolsos presupuestarios y las cantidades

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Designación de los productos	Subvenciones directas a la exportación (Miles de \$EE.UU.)	Venta de existencias	Subvenciones financiadas a los productores	Medidas de reducción de los costos	Subvenciones a los transportes internos	Subvenciones totales a la exportación referidas a productos específicos (Miles de \$EE.UU.)	Cantidad de exportaciones subvencionadas (Toneladas métricas)	Fuente de los datos
Trigo	0	0	0	0	0	0	0	USDA/FAS
Cereales secundarios	0	0	0	0	0	0	0	USDA/FAS
Arroz	0	0	0	0	0	0	0	USDA/FAS
Aceites vegetales	0	0	0	0	0	0	0	USDA/FAS
Mantequilla y aceite de mantequilla	20.082	0	0	0	0	20.082	9.314	USDA/FAS
Leche desnatada en polvo	93.781	0	0	0	0	93.781	69.895	USDA/FAS
Quesos	2.500	0	0	0	0	2.500	3.020	USDA/FAS
Otros productos lácteos	5.100	0	0	0	0	5.100	2.195	USDA/FAS
Carne de bovino	0	0	0	0	0	0	0	USDA/FAS
Carne de porcino	0	0	0	0	0	0	0	USDA/FAS
Carne de aves de corral	0	0	0	0	0	0	0	USDA/FAS
Ganado lechero vivo (cabezas)	0	0	0	0	0	0	0	USDA/FAS
Huevos (docenas)	0	0	0	0	0	0	0	USDA/FAS

USDA/FAS: Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, Servicio Exterior de Agricultura.

Cuadro justificante ES.3

SUBVENCIONES A LA EXPORTACIÓN: Estados Unidos de América

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: 1996

Subvenciones a la exportación: Notificación del volumen total de ayuda alimentaria

Designación de los productos	Ejercicio fiscal que comienza en julio de 1996	Cantidad de ayuda alimentaria a todos los destinos (Toneladas métricas)
1	2	3
Trigo		1.449.136 ²
Cereales secundarios		12.949 ³
Arroz		188.503
Aceites vegetales		175.074

- 1 Los Miembros han de facilitar datos sobre la ayuda alimentaria a todos los destinos.
- 2 Con inclusión del trigo, el trigo bulgur y la harina de trigo en equivalente de trigo.
- 3 Sorgo.
